

| | | | |
|--|--|--|---|
| MAKSJA / REMITTER / ПЛАТЕЛЬЩИК TARTU LINN, RAVILA TN 66 KÜ | | KUUPÄEV / DATE / ЧИСЛО 22.04.2024 | |
| MAKSJA KONTO NR / REMITTER'S ACC. / № СЧЕТА ПЛАТЕЛЬЩИКА EE672200221076955638 | REG. NR / REG. NO / РЕГ. № 80093955 (Registreerimisnumber) | SELGITUS / DETAILS OF PAYMENT / ОБЪЯСНЕНИЕ ПЛАТЕЖА arve 219 | |
| MAKSJA PANK / REMITTER'S BANK / БАНК ПЛАТЕЛЬЩИКА Swedbank AS | | | |
| SAAJA / BENEFICIARY / ПОЛУЧАТЕЛЬ OÜ RAUDUKS | | | |
| SAAJA KONTO NR / BENEFICIARY'S ACC. / № СЧЕТА ПОЛУЧАТЕЛЯ EE162200221023883685 | | VIITENUMBER / REFERENCE NO / НОМЕР ССЫЛКИ | |
| SAAJA PANK / BENEFICIARY'S BANK / БАНК ПОЛУЧАТЕЛЯ Swedbank AS | | SUMMA / AMOUNT IN FIGURES / СУММА 4 766.54 | TEENUSTASU / CHARGES / ТАРИФ EUR 0.16 |
| SUMMA SÕNADEGA / AMOUNT IN WORDS / СУММА ПРОПИСЬЮ Neli tuhat seitsesada kuuskümmend kuus eurot 54 senti | | | |
| MAKSEKORRALDUSE LISAINFO (NB! Täita ainult sel juhul, kui saaja on vastava info edastamist nõudnud) | | | |
| MAKSJA MAKSETUNNUS / ORIGINATORS REFERENCE / ПЛАТЕЖНЫЙ ПРИЗНАК ПЛАТЕЛЬЩИКА | | SAAJA ID / BENEFICIARY'S ID / ID ПОЛУЧАТЕЛЯ | |
| TEGELIKU MAKSJA NIMI / ULTIMATE DEBTOR'S NAME / ИМЯ ФАКТИЧЕСКОГО ПЛАТЕЛЬЩИКА | | TEGELIKU MAKSJA ID / ULTIMATE DEBTOR'S ID / ID ФАКТИЧЕСКОГО ПЛАТЕЛЬЩИКА | |
| TEGELIKU SAAJA NIMI / ULTIMATE CREDITOR'S NAME / ИМЯ ФАКТИЧЕСКОГО ПОЛУЧАТЕЛЯ | | TEGELIKU SAAJA ID / ULTIMATE CREDITOR'S ID / ID ФАКТИЧЕСКОГО ПОЛУЧАТЕЛЯ | |
| MAKSJA EES-JA PEREKONNANIMED, ALLKIRJAD / PITSER REMITTER'S NAMES AND SURNAMES, SIGNATURES / STAMP / ИМЕНА И ФАМИЛИИ, ПОДПИСИ / ПЕЧАТЬ ПЛАТЕЛЬЩИКА | | PANGA MÄRGE / BANK'S NOTE / ПОМЕТКА БАНКА 2024042200578887 | |

KÄESOLEVA MAKSEKORRALDUSE ALLKIRJASTAMISEGA KINNITAN, ET OLEN TUTVUNUD JA NÕUSTUN SWEDBANK AS KENTIVA HINNAKIRJA JA MAKSETINGUTE TEOSTAMISE TINGIMUSTEGA.
ПОДПИСАНИЕМ НАСТОЯЩЕГО ПЛАТЕЖНОГО ПОРУЧЕНИЯ ПОДТВЕРЖДАЮ, ЧТО Я ОЗНАКОМИЛСЯ/ОЗНАКОМИЛАСЬ И СОГЛАСЕН/СОГЛАСНА С ДЕЙСТВУЮЩИМИ В SWEDBANK AS ПРЕЙСКУРАНТОМ И УСЛОВИЯМИ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПЛАТЕЖНЫХ ОПЕРАЦИЙ.
BY SIGNING THIS PAYMENT ORDER I WARRANT AND REPRESENT THAT I HAVE EXAMINED AND CONSENT TO THE EFFECTIVE PRICE LIST AND CONDITIONS FOR MAKING PAYMENT TRANSACTIONS OF SWEDBANK AS.